

CAT MATE® ELECTRONIC I.D. DISC

For use with:

Cat Mate Microchip Cat Flap (Ref. 360)

Cat Mate Elite I.D. Disc Cat Flap with Timer Control (Ref. 305)

Cat Mate Elite Microchip Cat Flap with Timer Control (Ref. 355)

D Nur zur Verwendung mit:

Cat Mate Mikrochip Katzenklappe (Ref. 360)

Cat Mate Elite I.D.-Marke Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 305)

Cat Mate Elite Mikrochip Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 355)

F Pour utilisation avec:

Châtière micropuce Cat Mate (réf. 360)

Châtière disque d'identification avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 305)

Châtière micropuce avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 355)

E Para uso con:

Gatera de Microchip de Cat Mate (Ref. 360)

Gatera con Disco de I.D. con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 305)

Gatera de Microchip con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 355)

NL Voor gebruik met:

Cat Mate Microchip Kattendeur (Ref. 360)

Cat Mate Elite I.D. Disc Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 305)

Cat Mate Elite Microchip Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 355)



Hereby, Pet Mate Ltd., declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Directives. All Declarations of Conformity (DoC) may be viewed at www.pet-mate.com/eudoc.



IMPORTANT: Dispose of damaged/faulty/end-of-life products in accordance with locally applicable regulations for your country. **EU:** Refer to Terms and Conditions section EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive on www.pet-mate.com for more information.



International Patents Pending. Registered Design.
Designed and Quality Controlled by Pet Mate Ltd. KT12 3PU. England. Made in China.
www.pet-mate.com 31001/1118

CAT MATE® ELECTRONIC I.D. DISC

ELEKTRONISCHE I.D.-MARKE

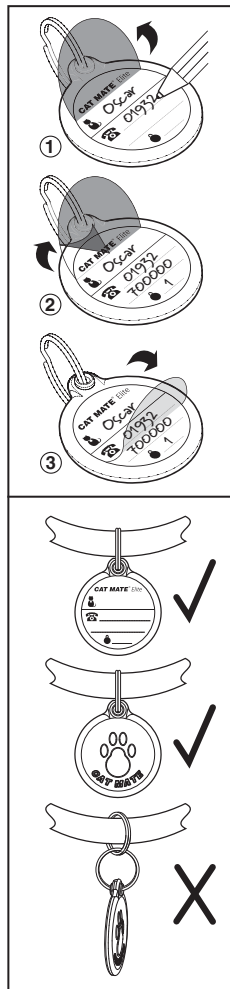
DISQUE D'IDENTIFICATION ÉLECTRONIQUE

DISCO DE I.D. ELECTRÓNICA

ELEKTRONISCHE I.D. DISC



Ref. 310



CAT MATE® ELECTRONIC I.D. DISC

D ELEKTRONISCHE I.D.-MARKE

F DISQUE D'IDENTIFICATION ÉLECTRONIQUE

E DISCO DE I.D. ELECTRÓNICA

NL ELEKTRONISCHE I.D. DISC

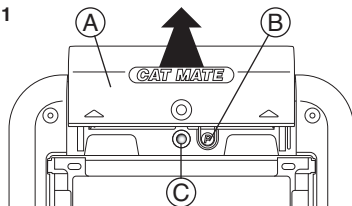
The I.D. Disc should be attached to your cat's collar (NOT from a ring attached to the collar) so that it is as high as possible and parallel to your cat flap. We recommend the use of a fabric collar without large metal attachments (other name discs etc.).

Program the new I.D. Disc to your specific Cat Mate product model as follows:

Cat Mate Microchip Cat Flap (Ref. 360)

1. Partially remove the battery cover (A, Fig. 1) to reveal the 'PROGRAM' button (B).

Fig. 1



2. Press and hold the 'PROGRAM' button for 5 seconds until the LED (C) illuminates. Wait a minimum of 10 seconds.

3. Place the front of the I.D. Disc in the tunnel opening.

4. When programmed, the LED will flash.

5. Press the 'PROGRAM' button to save the setting.

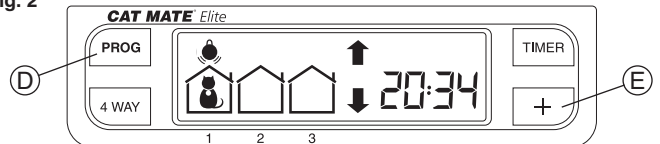
www.pet-mate.com

Cat Mate Elite I.D. Disc Cat Flap with Timer Control (Ref. 305) and Microchip Cat Flap with Timer Control (Ref. 355) - current model

If your cat loses its I.D. Disc, you will need to re-program its replacement as follows:

1. Press the 'PROG' button (D, Fig. 2) for 5 seconds, the next unused Cat number will flash and there will be lines moving around the first 'TWO ZEROS'.

Fig. 2



2. Press the '+' button (E) to select the appropriate Cat number you wish to reprogram.

3. Place the front of the I.D. Disc in the tunnel opening.

4. When programmed, the 'TWO ZEROS' will disappear and 'Pr' will flash.

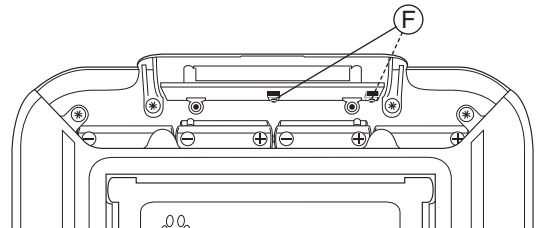
5. Press the 'PROG' button to save the setting.

Cat Mate Elite I.D. Disc Cat Flap with Timer Control (Ref. 305) and Microchip Cat Flap with Timer Control (Ref. 355) - old model

If your cat loses its I.D. Disc, you will need to re-program its replacement as follows:

1. Press the 'PROGRAM' button on the circuit board under the battery cover (F, Fig. 3), for 5 seconds. On the LCD 'CAT 1' and the 'NUMBER 1' will flash - there will be lines moving around 'TWO ZEROS'.

Fig. 3



2. Press the '+' button to select the appropriate I.D. Disc number.

3. Move the I.D. Disc close to the flap and the rotating 'TWO ZEROS' will disappear.

4. Press 'SET' button to save the setting.

+44 (0)1932 700 001 · USA (936) 760 4333

D Die I.D.-Marke muss am Halsband Ihrer Katze (und NICHT an einem am Halsband angebrachten Ring) befestigt werden, damit sie sich möglichst weit oben und parallel zur Katzenklappe befindet. Wir empfehlen die Verwendung eines aus Gewebe bestehenden Halsbands ohne größere Metallanhänger (wie z. B. andere Namensmarken usw.).

Die Programmierung der neuen I.D.-Marke für Ihr spezifisches Cat Mate Produktmodell erfolgt folgenderweise:

Cat Mate Mikrochip Katzenklappe (Ref. 360)

1. Den Batteriedeckel teilweise so entfernen (A, Abb. 1) dass damit die PROGRAMMIERTASTE (B) freigelegt wird.
2. Die PROGRAMMIERTASTE drücken und 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die LED (C) aufleuchtet. Mindestens 10 Sekunden warten.
3. Vorderseite der I.D.-Marke in die Klappenöffnung platzieren.
4. Bei erfolgreicher Programmierung beginnt die LED zu blinken.
5. Auf die PROGRAMMIERTASTE drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

Cat Mate Elite I.D.-Marke Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 305) und Cat Mate Elite Mikrochip Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 355) - Aktuelles Modell

Falls Ihre Katze die I.D.-Marke verlieren sollte, muss die Ersatzmarke wie folgt umprogrammiert werden:

1. Die Taste „PROG“ 5 Sekunden lang drücken (D, Abb. 2), nun wird die nächste nicht benutzte Katzennummer blinken, und Linien laufen um die ersten ZWEI NULLSTELLEN.
2. Auf „+“ (E) drücken, um die gewünschte Katzennummer zum Programmieren zu wählen.
3. Vorderseite der I.D.-Marke in die Klappenöffnung platzieren.
4. Die beiden drehenden ZWEI NULLSTELLEN verschwinden dann, und „Pr“ beginnt zu blinken.
5. Auf die Taste „PROG“ drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.

Cat Mate Elite I.D.-Marke Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 305) und Cat Mate Elite Mikrochip Katzenklappe mit Zeitschaltuhr Funktion (Ref. 355) - Altes Modell

Falls Ihre Katze die I.D.-Marke verlieren sollte, muss die Ersatzmarke wie folgt umprogrammiert werden:

1. Die PROGRAMMIERTASTE auf der Leiterplatte unter dem Batteriedeckel 5 Sekunden lang drücken (F, Abb. 3). Nun werden „CAT 1“ und die NUMMER 1 blinken - Linien fließen um die ersten ZWEI NULLSTELLEN.
2. Auf die Taste „+“ drücken und wählen Sie die entsprechende Nummer für die I.D.-Marke.
3. Halten Sie die I.D.-Marke nahe zur Katzenklappe, und die zwei drehenden ZWEI NULLSTELLEN werden verschwinden.
4. Auf die Taste „SET“ drücken, womit Ihre Einstellung gespeichert wird.



Pet Mate Ltd. erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen zutreffenden Bestimmungen von EU-Richtlinien entspricht. Alle Konformitätserklärungen können unter www.pet-mate.com/eudoc aufgerufen werden.



WICHTIG: Beschädigte, fehlerhafte Produkte und Altprodukte müssen in Übereinstimmung mit den im Verwendungsland geltenden örtlichen Bestimmungen entsorgt werden. **EU:** Weitere Informationen dazu können in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Abschnitt zur EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) unter www.pet-mate.com aufgerufen werden.

E El disco de identificación deberá acoplarse al collar de su gato (NO a una anilla acoplada al collar), para colocarlo lo más alto posible y paralelo a la gatera. Recomendamos utilizar un collar de tejido sin acoplamientos metálicos voluminosos (otros discos de identificación, etc.).

Programme el nuevo disco de I.D. para su modelo de producto Cat Mate específico de la siguiente manera:

Gatera de Microchip de Cat Mate (Ref. 360)

1. Retire parcialmente la cubierta de las pilas (A, Fig. 1) para descubrir el botón 'PROGRAM' (B).
2. Pulse y sujete el botón 'PROGRAM' durante 5 segundos hasta que se ilumine el LED (C). Espere 10 segundos como mínimo.
3. Coloque la parte delantera del disco de I.D. en la abertura del túnel.
4. El LED destellará cuando esté programado.
5. Pulse el botón 'PROGRAM' para guardar el ajuste.

Gatera con Disco de I.D. con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 305) y Gatera de Microchip con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 355) - modelo actual

Si su gato pierde el disco de identificación, deberá reprogramar el nuevo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón 'PROG' durante 5 segundos; el siguiente número de Gato sin usar destellará intermitentemente y circularán unas líneas alrededor de los primeros DOS CEROS.
2. Pulse el botón '+' (E) para seleccionar el número de Gato apropiado que desee reprogramar.
3. Coloque la parte delantera del disco de I.D. en la abertura del túnel.
4. Los DOS CEROS giratorios desaparecerán y destellará 'Pr'.
5. Pulse el botón 'PROG' para guardar el ajuste.

Gatera con Disco de I.D. con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 305) y Gatera de Microchip con Control de Tiempo de Cat Mate Elite (Ref. 355) - modelo viejo

Si su gato pierde el disco de identificación, deberá reprogramar el nuevo de la siguiente manera:

1. Pulse el botón 'PROGRAM' en el tablero de circuitos situado debajo de la cubierta de las pilas (F, Fig. 3) durante 5 segundos. El 'GATO 1' y el NÚMERO 1 destellarán - se observarán líneas en movimiento alrededor de los primeros DOS CEROS.
2. Pulse el botón '+' para seleccionar el número de disco de identificación apropiado.
3. Traslade el disco de identificación cerca de la gatera, y los DOS CEROS rotativos desaparecerán.
4. Pulse el botón 'SET' para guardar esta configuración.



Por el presente, Pet Mate Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y demás provisiones oportunas de las Directivas UE. Todas las Declaraciones de Conformidad (DoC) pueden verse en www.pet-mate.com/eudoc.



IMPORTANTE: Elimine los productos dañados/defectuosos/gastados en conformidad con los reglamentos locales aplicables en su país. **UE:** Para más información, consulte la sección de Términos y Condiciones, Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) en www.pet-mate.com.

F Le disque d'identification devra être fixé au collier de votre chat (ET NON PAS à un anneau fixé au collier) afin d'être positionné aussi haut que possible et parallèle à la chatière. Nous recommandons l'utilisation d'un collier en tissu ne comportant pas de grosses médailles métalliques (autres disques d'identification, etc.).

Programmez le nouveau disque d'identification pour votre modèle de produit Cat Mate spécifique comme suit:

Chatière micropuce Cat Mate (réf. 360)

1. Retirez partiellement le couvercle de la pile (A, fig. 1) pour révéler le bouton « PROGRAM » (B).
2. Maintenez le bouton « PROGRAM » enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la diode (C) s'allume. Patientez minimum 10 secondes.
3. Placez la face avant du disque d'identification dans l'ouverture du tunnel.
4. Une fois le système programmé, la diode clignotera.
5. Appuyez sur le bouton « PROGRAM » pour sauvegarder le réglage.

Chatière disque d'identification avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 305) et Chatière micropuce avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 355) - modèle actuel

Si votre chat perd son disque d'identification, il vous faudra reprogrammer le disque de remplacement comme suit:

1. Appuyez sur le bouton « PROG » (D, fig. 2) pendant 5 secondes, le numéro de chat suivant inutilisé se mettra à clignoter et des lignes en mouvement apparaîtront autour des premiers « DEUX ZÉROS ».
2. Appuyez sur le bouton « + » (E) pour sélectionner le numéro de chat approprié que vous souhaitez reprogrammer.
3. Placez la face avant du disque d'identification dans l'ouverture du tunnel.
4. Les « DEUX ZÉROS » en rotation disparaîtront et la mention « Pr » clignotera.
5. Appuyez sur le bouton « PROG » pour sauvegarder le réglage.

Chatière disque d'identification avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 305) et Chatière micropuce avec fonction de temporisation Cat Mate Elite (réf. 355) - modèle ancien

Si votre chat perd son disque d'identification, il vous faudra reprogrammer le disque de remplacement comme suit:

1. Appuyez sur le bouton « PROGRAM » sur le circuit imprimé sous le couvercle de la pile (F, fig. 3), pendant 5 secondes. Les mentions « CAT 1 » et NÚMÉRO 1 clignoteront - et vous verrez des lignes tourner autour des premiers « DEUX ZÉROS ».
2. Appuyez sur le bouton « + » pour sélectionner le numéro du disque d'identification souhaité.
3. Rapprochez le disque d'identification de la chatière et les « DEUX ZÉROS » avec leurs lignes rotatives disparaîtront.
4. Appuyez sur le bouton « SET » pour sauvegarder le réglage.

Pet Mate Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives de l'UE. Toutes les déclarations de conformité peuvent être consultées à l'adresse www.pet-mate.com/eudoc.

IMPORTANT : mettez au rebut les produits endommagés/défectueux/en fin de vie en respectant les réglementations locales en vigueur dans votre pays. **UE :** reportez-vous à la section Modalités et conditions de la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) sur www.pet-mate.com pour plus d'informations.

NL De I.D. Disc dient u aan het halsbandje van uw kat te bevestigen (NIET via een ringetje aan het halsbandje) zodat het zo hoog mogelijk hangt en parallel aan uw kattenluik. We adviseren u een niet-metalen halsbandje te gebruiken zonder andere metalen voorwerpen, zoals naamplaatjes.

Programmeer de nieuwe I.D. Disc als volgt voor uw specifieke productmodel van Cat Mate:

Cat Mate Microchip Kattendeur (Ref. 360)

1. Verwijder het batterijdeksel gedeeltelijk (A, afb. 1) zodat u de knop 'PROGRAM' (B) kunt gebruiken.
2. Houdt de programmeerknop 'PROGRAM' gedurende 5 seconden ingedrukt totdat het LED lampje (C) gaat branden. Wacht minstens 10 seconden.
3. Plaats de voorkant van de I.D. Disc in de tunnelopening.
4. Als deze geprogrammeerd is, gaat het LED lampje knipperen.
5. Druk op de knop 'PROGRAM' in om de instelling op te slaan.

Cat Mate Elite I.D. Disc Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 305) en Cat Mate Elite Microchip Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 355) - huidige model

Mocht uw kat de I.D. Disc verliezen, dan dient u de vervangende disc als volgt te programmeren:

1. Houd de knop met 'PROG' 5 seconden ingedrukt, waarna het volgende nog niet gebruikte kattennummer gaat knipperen met bewegende lijntjes om de eerste TWEE NULLEN.
2. Druk op de knop '+' (E) om het juiste katnummer dat u wilt herprogrammeren te selecteren.
3. Plaats de voorkant van de I.D. Disc in de tunnelopening.
4. De draaiende TWEE NULLEN verdwijnen en 'Pr' knippert.
5. Druk op de 'PROG' knop in om de instelling op te slaan.

Cat Mate Elite I.D. Disc Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 305) en Cat Mate Elite Microchip Kattendeur mit Tijd klok Functionering (Ref. 355) - oud model

Mocht uw kat de I.D. Disc verliezen, dan dient u de vervangende disc als volgt te programmeren:

1. Druk gedurende 5 seconden op de knop 'PROGRAM' op de printplaat onder het batterijdeksel (F, afb. 3). 'CAT 1' en het NUMMER 1 gaan knipperen - verschijnen bewegende lijnen om de eerste TWEE NULLEN.
2. Druk op de knop '+' en kies het gewenste I.D.-disc nummer.
3. Beweeg de I.D. disk vlak bij de kattendeur heen en weer totdat de draaiende TWEE NULLEN verdwijnen.
4. Druk op de knop 'SET' ter verzekering van de ingestelde gegevens.

Hierbij verklaart Pet Mate Ltd. dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en overige relevante voorschriften van EU Richtlijnen. Alle verklaringen van overeenstemming (DoC) zijn te lezen op www.pet-mate.com/eudoc.

BELANGRIJK! Beschadigde/defecte/afgedankte producten afvoeren in overeenstemming met de lokaal geldende voorschriften van uw land. **EU:** Voor aanvullende informatie kunt u de paragraaf met Richtlijnen voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur in de Algemene Voorwaarden van de EU (AEEA) op www.pet-mate.com raadplegen.